

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL
Département de statistique



**QUESTIONNAIRE SUR LES STATISTIQUES RELATIVES À
LA SITUATION D'EMPLOI DES PERSONNES SOUFFRANT D'INCAPACITÉ**

Le présent questionnaire a pour but de recueillir des informations sur la disponibilité des statistiques relatives à la situation d'emploi des personnes souffrant d'incapacité et les méthodes utilisées pour les collecter. Votre réponse servira à préparer une description méthodologique qui paraîtra dans un compendium des pratiques nationales, qui sera présenté sur le site WEB du BIT. Le compendium fournira des renseignements précieux pour le travail du BIT relatif au développement de directives internationales pour les statistiques sur la situation d'emploi des personnes souffrant d'incapacité, et informera les utilisateurs et producteurs des données sur les types d'approche employés dans différent pays.

Le questionnaire porte sur la compilation actuelle de statistiques de ce type ainsi que sur les projets de compilation future. Si en ce moment votre pays ne compile pas ces statistiques et n'a pas de projets dans ce sens, veuillez néanmoins retourner ce questionnaire au BIT avec les renseignements sur votre agence et la réponse à la question A.1.

Nous vous envoyons la version électronique (WORD) du questionnaire, qui est également disponible en format imprimé. L'utilisation du questionnaire électronique est encouragée. La version imprimée peut être obtenue en s'adressant à la personne indiquée ci-dessous. Veuillez répondre à chaque question de la manière la plus complète possible. Nous vous serions reconnaissants de ne pas laisser de questions sans réponse, mais d'indiquer que l'information n'est pas disponible (n.a.) ou que la question ne s'applique pas (n.r.). Il serait utile que vous joigniez à votre réponse tous formulaire, questionnaire, système de classification, schémas, listes ou autre document susceptible d'aider le département de statistique à mieux comprendre et analyser votre réponse. Bien que notre objectif soit de recueillir des informations méthodologiques, nous aimerions aussi recevoir des statistiques sur la situation d'emploi des personnes souffrant d'incapacité

Veillez envoyer votre réponse à:

**Mme. Stoevska Valentina
Département de statistique
Bureau international du Travail
4 route des Morillons
CH-1211 GENÈVE 22
Suisse**

**Fax. No.: +41-22-799.6957
courriel: stoevska@ilo.org**

**Pour d'autres renseignements, ou si vous voulez la version imprimée
de ce questionnaire, veuillez contacter Mme. Stoevska à l'adresse
mentionnée ci-dessus.**

MERCI DE VOTRE COOPERATION

Terminologie et définitions

Incapacité

Le terme **incapacité** utilisé dans ce questionnaire est celui qui figure dans la *Classification internationale du fonctionnement, du handicap et de la santé (CIFHS)* (Organisation mondiale de la Santé, Genève, 1980 et 1993), et il peut ne pas correspondre exactement à celui utilisé dans votre pays. Aux fins de la mesure, la définition suivante est utilisée: **personne souffrant d'incapacité**: une personne dont les activités sont limitées en genre et en nombre du fait de difficultés de longue date, d'origine physique, ou mentale, ou tenant à son état de santé. Il ne sera pas tenu compte des incapacités momentanées résultant d'un état temporaire (jambe cassée, maladie), mais seulement des incapacités d'une durée supérieure à six mois.

La liste suivante concernant les grandes catégories d'incapacités étendues, fondée sur la CIFHS, peut être utilisée:

- vision (même avec des lunettes, le cas échéant)
- écoute (même avec un appareil auditif, le cas échéant)
- parole
- déplacement/locomotion (marcher, monter les escaliers, se tenir debout)
- mouvements du corps (atteindre des objets, s'accroupir, s'agenouiller)
- préhension (saisir ou manipuler des objets avec les doigts)
- apprentissage (difficultés d'ordre intellectuel, arriération)
- comportement (problèmes psychologiques et émotionnels)
- soins corporels (se laver, s'habiller, se nourrir)
- autres

Situation d'emploi

Dans ce questionnaire, le terme **situation d'emploi** signifie le statut d'une personne en tant que personne pourvue d'un emploi, ou chômeur, ou inactive. La *Résolution concernant les statistiques du travail, de l'emploi et de la sous-utilisation de la main-d'oeuvre*, adoptée par la dix-neuvième Conférence internationale des statisticiens du travail (Genève, 2013) contient les définitions suivantes:

Les **personnes en emploi** sont définies comme toutes les personnes en âge de travailler qui, durant une courte période de référence, étaient engagées dans toute activité visant à produire des biens ou à fournir des services en échange d'une rémunération ou d'un profit. Elles comprennent:

- a) les personnes en emploi «au travail», c'est-à-dire celles qui ont travaillé une heure au moins dans un poste de travail;
- b) les personnes en emploi qui n'étaient «pas au travail» en raison d'une absence temporaire

d'un poste de travail ou d'aménagements du temps de travail (comme le travail en rotation par équipes, les horaires flexibles, le repos compensatoire des heures supplémentaires).

Les **personnes au chômage** sont définies comme toutes les personnes en âge de travailler qui n'étaient pas en emploi, avaient effectué des activités de recherche d'emploi durant une période récente spécifiée, et étaient actuellement disponibles pour l'emploi si la possibilité d'occuper un poste de travail existait, où:

- a) «pas en emploi» est évalué par rapport à la courte période de référence pour la mesure de l'emploi;
- b) la «recherche d'emploi» fait référence à toute démarche effectuée durant une période récente spécifiée comprenant les quatre semaines précédentes ou le mois précédent, visant à trouver un poste de travail ou de créer une entreprise ou une exploitation agricole. Cela comprend également la recherche d'emploi à temps partiel, informel, temporaire, saisonnier ou occasionnel, sur le territoire national ou à l'étranger.
- c) «actuellement disponibles» sert à tester si les personnes sont prêtes à occuper un poste de travail dans le présent, qui est évalué par rapport à une courte période de référence qui comprend celle utilisée pour la mesure de l'emploi:

Les **personnes hors de la main-d'oeuvre** sont les personnes en âge de travailler qui ne sont ni en emploi ni au chômage durant la courte période de référence.

Situation dans la profession

La situation dans la profession est définie dans la *Résolution concernant la Classification internationale d'après la situation dans la profession (CISP)*, adoptée par la quinzième Conférence internationale des statisticiens du travail (Genève, 1993), comme la situation d'une personne par rapport à son emploi, c'est-à-dire le type de contrat explicite ou implicite qui la lie professionnellement à d'autres personnes ou organisations.

Les catégories suivantes sont recommandées:

- a) salariés;
- b) employeurs;
- c) personnes travaillant pour leur propre compte;
- d) membres de coopératives de producteurs;
- e) travailleurs familiaux collaborant à l'entreprise familiale;
- f) travailleurs inclassables d'après la situation dans la profession.

**QUESTIONNAIRE SUR LES STATISTIQUES RELATIVES À
LA SITUATION D'EMPLOI DES PERSONNES SOUFFRANT D'INCAPACITÉ**

Pays:	
Département / ministère / organisme qui fournit les renseignements:	
Personne à contacter pour plus de renseignements:	
Nom:	
Adresse:	
No. de téléphone:	
No. de fac-similé:	
e-mail:	

Veillez cocher la case correspondante et/ou fournir les informations demandées.

A.1 Y-A-T-IL DANS VOTRE PAYS DES STATISTIQUES RELATIVES A LA SITUATION D'EMPLOI DES PERSONNES SOUFFRANT D'INCAPACITE?	Oui	
	Non, mais des projets sont en préparation	
	Non	

*Si Oui, et si les statistiques sont compilées à partir de plusieurs sources, veuillez remplir un questionnaire différent pour chaque source.
Si Non, mais s' il est prévu d'établir de telles statistiques au cours des prochaines années, veuillez remplir également le questionnaire avec les informations sur la compilation prévue.*

Source		
A.2 Quel est le type de source des données?	recensement de la population	
	enquête auprès des ménages <i>(par ex. enquête sur la main-d'œuvre)</i>	
	enquête auprès des établissements <i>(par ex. enquête auprès des employeurs)</i>	
	fichiers administratifs <i>(par ex. du système de sécurité sociale)</i>	
	autre source <i>(préciser):</i>	
A.3 Quel est le titre de la source? <i>Indiquez le titre de la source en langue originale et en français (si disponible)</i>		
Organisme responsable des statistiques		
A.4 Quel est le ministère, agence, département ou service chargé de:		
a) collecter les statistiques?		
b) compiler les statistiques?		
c) publier les statistiques?		

Périodicité		
A.5 Quelle est la périodicité de compilation des statistiques?	mensuelle	
	trimestrielle	
	semestrielle	
	annuelle	
	autre périodicité (<i>préciser</i>):	
Objectifs		
A.6 Quelles sont les principales raisons pour lesquelles sont compilées les statistiques?		
Portée		
<i>Incapacités:</i>		
A.7 Les statistiques couvrent-elles l'ensemble des incapacités? <i>Si non, veuillez préciser les types d'incapacité qui sont couverts:</i>	Oui	
	Non	
	vision	
	écoute	
	parole	
	déplacement/locomotion	
	mouvements du corps	
	préhension	
	apprentissage	
	comportement	
	soins corporels	
	autre incapacité (<i>préciser</i>):	
<i>Individus:</i>		
A.8 Les statistiques couvrent-elles l'ensemble de la population? <i>Si non, veuillez préciser les groupes de la population qui sont couverts:</i>	Oui	
	Non	
	personnes qui sont membres d'un ménage	
	population institutionnelle (les personnes qui ne sont pas membres d'un ménage (<i>par ex. qui résident dans une caserne, un internat, une résidence universitaire, un couvent, un hôpital, un hôtel, ou un foyer d'hébergement</i>)) (<i>préciser</i>):	
	personnes d'un groupe d'âge spécifique (<i>par ex. des jeunes, des personnes de l'âge légal de travailler</i>) (<i>préciser le groupe d'âge couvert</i>):	
	anciens combattants	
autre groupe (<i>préciser</i>):		
A.9 Quel est le pourcentage de la population totale couvert par les statistiques?		

Situation d'emploi:		
A.10 Quelles sont les catégories couvertes? <i>Veillez indiquer toutes les catégories couvertes:</i>	personnes pourvues d'un emploi	
	personnes au chômage	
	personnes hors de la main-d'oeuvre	
	autre catégorie (<i>préciser</i>):	
Situation dans la profession:		
A.11 Quelles sont les catégories couvertes? <i>Veillez indiquer toutes les catégories couvertes:</i>	salariés	
	employeurs	
	personnes travaillant pour leur propre compte	
	membres de coopératives de producteurs	
	travailleurs familiaux collaborant à l'entreprise familiale	
	autre catégorie (<i>préciser</i>):	
Activités économiques:		
A.12 Les statistiques couvrent-elles l'ensemble des activités économiques? <i>Si non, veuillez préciser les activités économiques qui sont couvertes:</i>	Oui	
	Non	
	agriculture, chasse et sylviculture	
	pêche	
	activités extractives	
	activités de fabrication	
	production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	
	construction	
	commerce de gros et de détail; réparation de véhicules automobiles, de motocycles et de biens personnels et domestiques	
	hôtels et restaurants	
	transports, entreposage et communications	
	intermédiation financière	
	immobilier, locations et activités de services aux entreprises	
	administration publique et défense; sécurité sociale obligatoire	
	éducation	
	santé et action sociale	
autres activités de services collectifs, sociaux et personnels		
ménages privés employant du personnel domestique		
organisations et organismes extraterritoriaux		
A.13 Les statistiques couvrent-elles l'ensemble des secteurs? <i>Si non, veuillez préciser les secteurs qui sont couverts:</i>	Oui	
	Non	
	secteur privé	
	secteur public	
	secteur formel	
	secteur informel	
	autre secteur (<i>préciser</i>):	

Régions géographiques:		
A.14 Les statistiques couvrent-elles l'ensemble du pays? <i>Si non, indiquez les régions non couvertes (par ex. régions rurales):</i>	Oui	
	Non	
Etablissements:		
A.15 Les statistiques couvrent-elles les établissements de tous types et de toutes tailles? <i>Si non, indiquez les types ou les tailles d'établissements non couverts (par ex. coopératives, entreprises familiales, entreprises avec moins de 10 travailleurs):</i>	Oui	
	Non	
Autres:		
A.16 La portée des statistiques est-elle limitée sur d'autres bases? <i>Si oui, veuillez préciser lesquelles.</i>	Oui	
	Non	
Termes et définitions		
A.17 Pour signifier 'incapacité', quel terme est utilisé dans la source des données?		
A.18 Comment ce terme est-il défini?		
A.19 Quelle est l'origine de cette définition? <i>Précisez le nom de la loi, du règlement, etc., ou indiquez si le terme a été défini spécifiquement à des fins statistiques.</i>		
A.20 Quelles sont les questions posées dans la source de données pour identifier les personnes souffrant d'incapacité? <i>Si possible, veuillez fournir le questionnaire et les instructions utilisées dans l'enquête, ou, dans le cas de registres administratifs, le formulaire de notification ou d'enregistrement ainsi que les instructions.</i>		
A.21 Y a-t'il une durée minimum d'incapacité avant qu'une personne puisse être considérée comme souffrant d'incapacité et incluse dans les statistiques? <i>Si oui, quelle est cette durée?</i>	Oui	
	Non	

Classifications		
<p>A.22 Quelles sont les classifications utilisées?</p> <p><i>Le cas échéant, veuillez indiquer le nom de chaque système de classification utilisé ainsi que le niveau de classification des données. Joignez, si possible, des copies des systèmes complets de classification utilisés.</i></p>	sexe	
	âge	
	niveau d'enseignement	
	autres caractéristiques personnelles (<i>par ex. état matrimonial</i>) (<i>préciser</i>)	
	type de situation de vie (<i>par ex. dans un ménage, une institution</i>)	
	situation dans la profession	
	profession	
	activité économique	
	type d'incapacité	
autre classification (<i>préciser</i>):		
<p>A.23 Les données font-elles l'objet de classifications croisées? (<i>par ex. par âge/sexe et type d'incapacité, par âge/sexe et situation dans la profession</i>)</p> <p><i>Si oui, quelles sont les classifications croisées effectuées?</i></p>	Oui	
	Non	
Période de référence		
<p>A.24 Pour quelle période de référence les statistiques sont-elles compilées? <i>par ex. un an, un mois, une semaine</i></p>	an	
	mois	
	semaine	
	autre période (<i>préciser</i>):	
Dissémination		
<p>A.25 Quelles sont les publications nationales dans lesquelles paraissent les statistiques? <i>Veuillez indiquer, pour chacune, le titre, le nom et la référence de l'éditeur, la périodicité de publication, etc.</i></p> <p><i>Si possible, fournir des copies des publications</i></p>		
<p>A.26 Les statistiques, sont-elles disponibles sur Internet?</p> <p><i>Si oui, indiquez l'adresse du site Internet.</i></p>	Oui	
	Non	

Qualité des données:		
<p>A.27 La qualité des données compilées, est-elle considérée comme satisfaisante?</p> <p><i>Si non, indiquez les raisons.</i></p>	Oui	
	Non	
<p>A.28 Quelle serait la méthode la plus appropriée, à votre avis, de collecter des données sur la situation d'emploi des personnes souffrant d'incapacité dans votre pays?</p>		